

1960-05-14

AFSENDER

Olivia Holm-Møller

MODTAGER

Frida Hansen, Niels Th. Mortensen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Dateringsbegrundelse:

Datering i brev

Generel kommentar:

Olivia Holm-Møller udstillede på
Århus Permanente i april 1959.

Omtalte personer:

Peder Mortensen

Jens Nielsen

Birgitte Valvanne

Arkivplacering:

Holstebro Kunstmuseum

DOKUMENTINDHOLD

Olivia Holm-Møller kommenterer på en fodnote om hendes rejse til Kina, som Niels Th. Mortensen gerne vil have med i biografien. Derudover skriver hun, at Mortensen og hans kone, Frida, må gøre som de vil med hendes maleri. Til slut nævner hun, at hun har solgt voldsomt på sin seneste udstilling i Århus.

TRANSSKRIFTION

14-5-60

Kære Frida og Niels Th. Tak for brev idag, jeg har været i Jylland en uge, derfor har jeg ikke skrevet før. Jeg er ked af du har saa meget vrøvl med den bog. det er en skam det tager saa megen tid for dig, men hvad er der at gøre ved det, ingen anden end du kan jo gøre det arbejde. Jeg glæder mig til at faa en pæn bog. Jeg kan da umuligt have noget imod at Jens Nielsen bliver nævnt angaaende vores kinarejse. Vi rejste faktisk sammen!! (ingen ledsagede den anden - som du udtrykker dig) Det var et lifligt samvær mellem alle de straalende herligheder. undskyld! (Birgitte siger jer er lidt kras.) altsaa vi var 2 maaneder i Peking og omegn. Jeg tabte straks mit hjærte til kineserne og deres gamle kunst og jeg malede mange akvareller. nogle af dem skitser til senere brug her hjemme. dette er fakta som du kan udtrykke i dit eget sprog til fodnoten. Saa Peder skal giftes til sct. hansdag. Jeg glæder mig meget til at se Frida og dig Skal jeg faa fat paa en flink kone og slagte fedekalven til lejligheden en af dagene mens I er her? I er meget velkomne! Hvor tiden dog gaar hurtigt, nu er Peder vokset lige ind i Carlsbergfondet. Angaaende arabereren som ser paa solnedgangen da maa I gøre akkurat som I selv vil med den. Et maleri finder altid tilsidst sin rette plads - og det var altsaa ikke hos jer. I to "temmelig oldnordiske"! jeg ved ikke om

jeg skal være smigret eller bedrøvet over det.
Og du Niels Th sidder altsaa ikke paa Pegasus!
men ved noget ganske andet. Held med det!
Jeg solgte saa volsomt i Aarhus at jeg maatte tænke:
enten er det pengeanbringelse eller jeg er blevet modemaler.
Men iaftes var jeg i Aarhus hos nogle af dem, det er
de gamle købere og deres venner der har købt (paa
afbetaling) og jeg skal love for at det er af glæde over
mine billeder at de har købt. de lyser op i deres stuer.
men det var for mange af mine nye billeder at blive af med
Har jeg nu svaret paa alle spørgsmaalene?
Jeg glæder mig meget til Jeres besøg.
Jeres hengivne Olivia

OMTALTE VÆRKER

Olivia Holm-Møller: **Inder ser på solnedgang**, 1955-56. Tempera på lærred, 68 x 80 cm. Privateje.

14-5-60

Kon Frida og Niels Th. Tak for brev idag, jeg har
vært i fjeland en uge, derfor har jeg ikke
skrevet før. Jeg er ked af det har saa meget
at gøre med den bog. det er en skam det
tager saa meget tid. Hverdag, men hvad er
der at gøre ved det, ingen anden kan jo gøre
det arbejde. Jeg glæder mig til at få en
færdig bog. Jeg har da umuligt hvor meget
mod at Jens Niels blive næret angående
vores kinasrejse. Vi rejste faktisk sammen!!
(Jens ledsagede ~~hvis andet~~ ^{den anden} som du udtrykker dig)
Det var et lideligt samvær mellem alle de
strålende korekter. undtagelse! (Birgitte siger
jag er lidt kras.) altsaa vi var 2 mennesker
i Peking og mange. Jeg tabte straks mit første bil
kineserne og deres gamle kinstykker og is maade
mange ansvar. nogle af dem vil senere
bringe her hjem. dette er faktisk som det
kan udtrykkes i dit eget sprog til forfatteren.
Saa Peter skal gifte sig i sk. hans dag.
Jeg glæder mig meget til at se Frida og dig

Stal is fra fat paa en flink kone og slogte
fede halvmis til beglighed og en af doggeel. Men
I er her? I er meget velkommen!
Hvor liden dog gaar hurtigt, men er Peder
vokset lige ind i Carlsbergfondet.

Angående araberne som er paa soludgang
da man I de gæstgæst som I selv vil med
dem. Et maleri findes altid ledsaget sin
rette plads — og det var altså ikke hos jer.

I to "dumme" oldnordiske"! I vil ikke over
I skal være munter eller bedrøvet over det.

Og du Niels, I er idet altså ikke paa Pegasus!
men er meget ganske as det. Held med det!

I vil gerne vilkomme i Aarhus at I maatte se her:
enten er det pengeanbringelse eller I er blevet modvarende.
Men i efter var I i Aarhus hos nogle af dem, det er
de gamle køber og deres venner der har købt (paa
afbetaling) og I skal love for at det er af glæde over
minne billeder at de har købt. de ligger op i deres skæb,
men det var for mange af mine nye billeder at blive af med
Har I nu været paa alle spørgemaale?

I er glæde mig meget til jeres besøg.

Jeres hengiven Olivia